



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce document contient des exigences en matière de sécurité.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL Division/Services
professionnels en informatique - division EL

Terrasses de la Chaudière 4th Floor

10 Wellington Street

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet SPICT pour GCSurplus	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP510-190644/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20190644	Date 2018-11-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-640-34093	
File No. - N° de dossier 640el.EP510-190644	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-12-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pui, Ivy	Buyer Id - Id de l'acheteur 640el
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-9873 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° 001 vise à :

- répondre aux questions de soumissionnaires; et
- modifier la demande de propositions (DP).

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1

Le critère coté « C1 » pour l'analyste de système exige une ressource qui a de l'expérience des outils d'enchères en ligne. Cette exigence cotée, jumelée à l'habilitation de sécurité, est très restrictive et limite grandement la concurrence. Étant donné que ce bassin de candidats est exceptionnellement restreint, l'État pourrait-il modifier l'exigence afin d'accepter des ressources qui ont une expérience connexe des outils de commerce électronique ou des systèmes de paiement en ligne destinés au public?

Réponse 1

Oui, c'est acceptable. Veuillez consulter la modification au Critère coté « C1 » pour Analyste des systèmes – niveau 3 ci-dessous.

Critères cotés d'évaluation des ressources – Analyste des systèmes - Niveau 3

SUPPRIMER dans sa totalité.

INSÉRER:

« C1 » - Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience dans l'utilisation des outils d'enchères en ligne, ou de l'expérience connexe des outils de commerce électronique ou des systèmes de paiement en ligne destinés au public.

≤ 4 ans = 0 point

De plus de 4 ans à 6 ans = 5 points

De plus de 6 ans à 8 ans = 10 points

De plus de 8 ans à 12 ans = 15 points

Plus de 12 années d'expérience = 20 points

Points Max: 20

Question 2

Pour permettre à l'État d'avoir accès à l'analyste de système le plus prometteur pour ce poste spécialisé, l'État accepterait-il des candidats qualifiés qui sont anglophones ou entièrement bilingues?

Réponse 2

Les candidats doivent être bilingues

Question 3

L'exigence C1 de la grille du testeur stipule que le candidat doit avoir de l'expérience des outils d'enchères en ligne. Étant donné que le rôle de tester est plus subalterne et qu'il suit habituellement un plan de mise à l'essai, l'État pourrait-il confirmer qu'il accepte des candidats qui ont une expérience connexe, comme les plateformes de commerce électronique ou les systèmes de paiement en ligne?

Réponse 2

Oui, c'est acceptable. Veuillez consulter la modification au Critère coté « C1 » pour Testeur – niveau 2 ci-dessous.

Critères cotés d'évaluation des ressources – Testeur - Niveau 2

SUPPRIMER dans sa totalité.

INSÉRER:

« C1 » - Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience dans l'utilisation des outils et applications d'enchères en ligne, ou de l'expérience connexe des outils de commerce électronique, ou des systèmes de paiement en ligne; et des systèmes de soutien des unités finales :

≤ 1 ans = 0 point

De plus de 1 an à 2 ans = 10 points

De plus de 2 ans à 4 ans = 15 points

Plus de 4 années d'expérience = 20 points

Points Max: 20

Question 4

Est-ce que l'État pourrait confirmer la durée du contrat de l'entreprise titulaire?

Réponse 4

Le contrat a début le 25 janvier 2016 et prendra fin le 24 janvier 2019.

MODIFICATIONS À LA DP

À Pièce jointe 4.2 – Critères d'évaluation des soumissions de la DDP, Exigences cotées pour les ressources :

SUPPRIMER dans sa totalité.

INSÉRER:

2.1 Analyste des systèmes - Niveau 3

N°	Critère coté	Points Max.	Réponse du soumissionnaire	
			Expérience démontrée (le soumissionnaire doit inscrire les renseignements)	Numéro de page du CV
C1	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience dans l'utilisation des outils d'enchères en ligne, ou de l'expérience connexe des outils de commerce électronique ou des systèmes de paiement en ligne destinés au public :</p> <p>≤ 4 ans = 0 point De plus de 4 ans à 6 ans = 5 points De plus de 6 ans à 8 ans = 10 points De plus de 8 ans à 12 ans = 15 points Plus de 12 années d'expérience = 20 points</p>	20		
C2	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience dans l'utilisation des bases de données Oracle ou SQL, ou les deux :</p> <p>≤ 4 ans = 0 point De plus de 4 ans à 6 ans = 5 points De plus de 6 ans à 9 ans = 10 points De plus de 9 ans à 15 ans = 15 points Plus de 15 années d'expérience = 20 points</p> <p>La période de chevauchement ne sera comptée qu'une fois dans les exigences portant sur la durée de l'expérience.</p>	20		

C3	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans le développement et la maintenance d'applications systèmes fondées sur la technologie ColdFusion :</p> <p>≤ 4 ans = 0 point De plus de 4 ans à 6 ans = 5 points De plus de 6 ans à 8 ans = 10 points De plus de 8 ans à 10 ans = 15 points Plus de 10 années d'expérience = 20 points</p>	20		
C4	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans la réalisation de projets nécessitant la conception et le développement de sites Web et d'applications :</p> <p>≤ 3 ans = 0 point De plus de 3 ans à 5 ans = 5 points De plus de 5 ans à 10 ans = 10 points De plus de 10 ans à 15 ans = 15 points Plus de 15 années d'expérience = 20 points</p>	20		
C5	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans la création et le maintien des applications Web JAVA (Java EE) dans Eclipse avec le framework Apache Struts2</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 3 ans = 5 points De plus de 3 ans à 5 ans = 10 points Plus de 5 années d'expérience = 15 points</p>	15		

C6	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans le travail à des projets où sont utilisés la conception et la configuration de sites Web HTML/CSS :</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 4 ans = 5 points De plus de 4 ans à 8 ans = 10 points Plus de 8 années d'expérience = 15 points</p>	15		
C7	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans la programmation et l'intégration de services Web SOAP dans une application Web :</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 3 ans = 5 points De plus de 3 ans à 6 ans = 10 points Plus de 6 années d'expérience = 15 points</p>	15		
C8	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience dans l'élaboration et la maintenance de sites Web qui sont conformes aux Règles pour l'accessibilité des contenus Web (WCAG) 2.0. :</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 2 ans = 5 points De plus de 2 ans à 4 ans = 10 points Plus de 4 années d'expérience = 15 points</p>	15		
Nombre maximal de points :		140		
Note de passage minimale (60 %) :		84		
Note du soumissionnaire				

2.2 Testeur, niveau 2

N°	Critère coté	Points Max.	Réponse du soumissionnaire	
			Expérience démontrée (le soumissionnaire doit inscrire les renseignements)	Numéro de page du CV
C1	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience dans l'utilisation des outils et applications d'enchères en ligne, ou de l'expérience connexe des outils de commerce électronique, ou des systèmes de paiement en ligne; et des systèmes de soutien des unités finales :</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 2 ans = 10 points De plus de 2 ans à 4 ans = 15 points Plus de 4 années d'expérience = 20 points</p>	20		
C2	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans un poste de testeur d'applications commerciales :</p> <p>≤ 2 ans = 0 point De plus de 2 ans à 3 ans = 10 points De plus de 3 ans à 5 ans = 15 points Plus de 5 années d'expérience = 20 points</p>	20		
C3	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans la création de scripts d'essai à l'aide d'un outil d'essai automatisé comme, sans toutefois s'y limiter, Eclipse, W3C Validator.</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 2 ans = 5 points De plus de 2 ans à 4 ans = 10 points De plus de 4 ans à 6 ans = 15 points Plus de 6 ans = 20 points</p>	20		

C4	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la personne proposée détient de l'expérience dans l'utilisation de l'architecture, des technologies et des outils client/serveur avec Oracle ou SQL sur les plateformes Microsoft Windows (Windows 7 et plus récentes), dans un environnement centré sur le développement, la maintenance et le soutien d'applications opérationnelles.</p> <p>≤ 3 ans = 0 point De plus de 3 ans à 5 ans = 10 points De plus de 5 ans à 8 ans = 15 points Plus de 8 ans = 20 points</p>	20		
C5	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans l'exécution des tâches d'assurance de la qualité pour le développement d'applications, y compris :</p> <ul style="list-style-type: none"> • les modifications du système d'essai et les nouvelles fonctionnalités; • l'offre de conseils aux utilisateurs et aux développeurs pour les essais d'acceptation des clients. <p>≤ 3 ans = 0 point De plus de 3 ans à 5 ans = 10 points De plus de 5 ans à 7 ans = 15 points Plus de 7 années d'expérience = 20 points</p>	20		
Nombre maximal de points :		100		
Note de passage minimale (60 %)		60		
Note du soumissionnaire				

2. À Appendice C de l'annexe A – Critères d'évaluation des ressources et tableau de réponse : 2.0 Critères cotés d'évaluation des ressources :

SUPPRIMER dans sa totalité.

INSÉRER:

2.0 Critères cotés d'évaluation des ressources :

2.1 Analyste des systèmes - Niveau 3

N°	Critère coté	Points Max.	Réponse de l'entrepreneur	
			Expérience démontrée (l'entrepreneur doit inscrire les renseignements)	Numéro de page du CV
C1	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience dans l'utilisation des outils d'enchères en ligne, ou de l'expérience connexe des outils de commerce électronique ou des systèmes de paiement en ligne destinés au public :</p> <p>≤ 4 ans = 0 point De plus de 4 ans à 6 ans = 5 points De plus de 6 ans à 8 ans = 10 points De plus de 8 ans à 12 ans = 15 points Plus de 12 années d'expérience = 20 points</p>	20		
C2	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience dans l'utilisation des bases de données Oracle ou SQL, ou les deux :</p> <p>≤ 4 ans = 0 point De plus de 4 ans à 6 ans = 5 points De plus de 6 ans à 9 ans = 10 points De plus de 9 ans à 15 ans = 15 points Plus de 15 années d'expérience = 20 points</p> <p>La période de chevauchement ne sera comptée qu'une fois dans les exigences portant sur la durée de l'expérience.</p>	20		

C3	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans le développement et la maintenance d'applications systèmes fondées sur la technologie ColdFusion :</p> <p>≤ 4 ans = 0 point De plus de 4 ans à 6 ans = 5 points De plus de 6 ans à 8 ans = 10 points De plus de 8 ans à 10 ans = 15 points Plus de 10 années d'expérience = 20 points</p>	20		
C4	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans la réalisation de projets nécessitant la conception et le développement de sites Web et d'applications :</p> <p>≤ 3 ans = 0 point De plus de 3 ans à 5 ans = 5 points De plus de 5 ans à 10 ans = 10 points De plus de 10 ans à 15 ans = 15 points Plus de 15 années d'expérience = 20 points</p>	20		
C5	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans la création et le maintien des applications Web JAVA (Java EE) dans Eclipse avec le framework Apache Struts2</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 3 ans = 5 points De plus de 3 ans à 5 ans = 10 points Plus de 5 années d'expérience = 15 points</p>	15		

<p>C6</p>	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans le travail à des projets où sont utilisés la conception et la configuration de sites Web HTML/CSS :</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 4 ans = 5 points De plus de 4 ans à 8 ans = 10 points Plus de 8 années d'expérience = 15 points</p>	<p>15</p>		
<p>C7</p>	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans la programmation et l'intégration de services Web SOAP dans une application Web :</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 3 ans = 5 points De plus de 3 ans à 6 ans = 10 points Plus de 6 années d'expérience = 15 points</p>	<p>15</p>		
<p>C8</p>	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience dans l'élaboration et la maintenance de sites Web qui sont conformes aux Règles pour l'accessibilité des contenus Web (WCAG) 2.0. :</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 2 ans = 5 points De plus de 2 ans à 4 ans = 10 points Plus de 4 années d'expérience = 15 points</p>	<p>15</p>		
<p>Nombre maximal de points :</p>		<p>140</p>		
<p>Note de passage minimale (60 %) :</p>		<p>84</p>		
<p>Points obtenus :</p>				

2.2 Testeur, niveau 2

N°	Critère coté	Points Max.	Réponse de l'entrepreneur	
			Expérience démontrée (l'entrepreneur doit inscrire les renseignements)	Numéro de page du CV
C1	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience dans l'utilisation des outils et applications d'enchères en ligne, ou de l'expérience connexe des outils de commerce électronique, ou des systèmes de paiement en ligne; et des systèmes de soutien des unités finales :</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 2 ans = 10 points De plus de 2 ans à 4 ans = 15 points Plus de 4 années d'expérience = 20 points</p>	20		
C2	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans un poste de testeur d'applications commerciales :</p> <p>≤ 2 ans = 0 point De plus de 2 ans à 3 ans = 10 points De plus de 3 ans à 5 ans = 15 points Plus de 5 années d'expérience = 20 points</p>	20		
C3	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans la création de scripts d'essai à l'aide d'un outil d'essai automatisé comme, sans toutefois s'y limiter, Eclipse, W3C Validator.</p> <p>≤ 1 ans = 0 point De plus de 1 an à 2 ans = 5 points De plus de 2 ans à 4 ans = 10 points De plus de 4 ans à 6 ans = 15 points Plus de 6 ans = 20 points</p>	20		

C4	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la personne proposée détient de l'expérience dans l'utilisation de l'architecture, des technologies et des outils client/serveur avec Oracle ou SQL sur les plateformes Microsoft Windows (Windows 7 et plus récentes), dans un environnement centré sur le développement, la maintenance et le soutien d'applications opérationnelles.</p> <p>≤ 3 ans = 0 point De plus de 3 ans à 5 ans = 10 points De plus de 5 ans à 8 ans = 15 points Plus de 8 ans = 20 points</p>	20		
C5	<p>L'entrepreneur doit démontrer que la ressource proposée possède de l'expérience dans l'exécution des tâches d'assurance de la qualité pour le développement d'applications, y compris :</p> <ul style="list-style-type: none"> • les modifications du système d'essai et les nouvelles fonctionnalités; • l'offre de conseils aux utilisateurs et aux développeurs pour les essais d'acceptation des clients. <p>≤ 3 ans = 0 point De plus de 3 ans à 5 ans = 10 points De plus de 5 ans à 7 ans = 15 points Plus de 7 années d'expérience = 20 points</p>	20		
Nombre maximal de points :		100		
Note de passage minimale (60 %) :		60		
Points obtenus :				

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED